

《同志少年虐殺事件》·《重見真相——同志虐殺現場十年重訪》

《同志少年虐殺事件》*The Laramie Project*

作者： Moisés Kaufman 及板塊劇團團員
譯者： 胡海輝

《重見真相——同志虐殺現場十年重訪》*The Laramie Project: 10 Years Later*

作者： Moisés Kaufman、Leigh Fondakowski、Greg Pierotti、Andy Paris、Stephen Belber
譯者： 胡海輝

編輯小組： 胡海輝、黃懿雯、潘蕙婷、梁永冲*、湯詠斯、陸小柔、文雅麗

編務支援： 陳國慧、楊寶霖

校對： 郭嘉祺*

平面設計： 張惠淨

印刷： 維思有限公司

* 藝術行政人員培育計劃由香港藝術發展局資助

藝術製作人員實習計劃由香港藝術發展局資助

出版： 一條褲製作有限公司
香港新界葵涌葵豐街 25 至 31 號華業工業大廈 A 座 6 樓 F 室
電話： (852) 2419 9006
傳真： (852) 2419 9789
網址： <http://www.pants.org.hk>
電郵： info@pants.org.hk

出版： 國際演藝評論家協會（香港分會）有限公司
九龍石硤尾白田街 30 號賽馬會創意藝術中心 L3-06C 室
電話： (852) 2974 0542
傳真： (852) 2974 0592
網址： <http://www.iatc.com.hk>
電郵： iatc@iatc.com.hk

2020 年 3 月初版

定價： 港幣 120 元

國際書號： 978-988-13599-8-8

The Laramie Project copyright 2001 Moisés Kaufman

Chinese translation publishing rights arranged with Moisés Kaufman through Creative Artists Agency

Chinese translation copyright 2019 Wu Hoi Fai

The Laramie Project: 10 Years Later copyright 2014 Moisés Kaufman

Chinese translation publishing rights arranged with Moisés Kaufman through Creative Artists Agency

Chinese translation copyright 2019 Wu Hoi Fai

All rights reserved; no part of this book may be reproduced, cited, translated or performed without the prior permission in writing of the copyright holders.

版權所有，本書任何部分未經版權持有人書面許可，不得作任何形式之翻印、轉載、翻譯或演出。

項目計劃資助：**藝能發展資助計劃**
香港特別行政區政府

主辦：**一條褲**[®]

Pants Theatre Production
立法局登記 註冊機構

合作夥伴：



International Association
of Theatre Critics (Hong Kong)
國際演藝評論家協會 (香港分會)

支持：



THE HONG KONG
POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

宣傳夥伴：



香港藝術發展局

Hong Kong Arts Development Council

一條褲製作及國際演藝評論家協會（香港分會）為藝發局資助團體

香港藝術發展局全力支持藝術表達自由，本計劃內容並不反映本局意見。

香港特別行政區政府僅為「戲劇在社會：第二屆紀錄劇場節」提供撥款資助，並無參與其中。在刊物內表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均屬「戲劇在社會：第二屆紀錄劇場節」的推行機構的觀點，並不代表香港特別行政區政府的觀點。是次出版為第二屆紀錄劇場節項目之一。